ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
DE LA
SOCIÉTÉ DES ÉTUDES LATINES

L'assemblée générale de la Société se réunit le samedi 14 décembre 2013, à 16 h, à la Sorbonne.

RAPPORT FINANCIER SIMPLIFIÉ

Je tiens à vous remercier de votre présence et de votre soutien à notre association. Car c'est grâce à vous, à notre Administrateur Mme J. Champeaux, à notre Président M. J.-F. Thomas, à notre Rédacteur M. G. Bonnet aidé de M. F. Ploton-Nicollet, à notre Secrétaire M. B. Poulle et à tous les membres du Bureau, que nous avons pu profiter de notre 90e anniversaire et contribuer ainsi au rayonnement international de notre cher latin.

L'année dernière, nos finances poursuivaient une descente inquiétante. Mais votre choix d'un nouvel imprimeur a inversé la tendance. Et vous allez constater que cette année a été certes fructueuse, mais n'a pas manqué de péripéties. Vous en avez éprouvé la dernière : la réception très tardive de la *Revue des Etudes Latines* dans vos boîtes aux lettres.

Nous vous devons une explication pour ces retards. Notre précédent imprimeur a voulu contester notre liberté de vote. Et la résolution de ces différends a retardé jusqu'au printemps 2013 le démarrage des travaux chez l'imprimeur actuel. Qu'on me permette ici de remercier Mme J. Champeaux pour toutes ses interventions et M. Moussy qui, l'après-midi même de Noël 2012, en famille, s'intéressait de près avec moi au Code des Usages Professionnels et conditions générales de vente de la Fédération de l'Imprimerie et de la Communication Graphique. Ce code montrait que nous n'avions en réalité aucune obligation envers le précédent imprimeur, et le Syndicat national de l'édition, de même que l'UNIC me le confirmèrent. Néanmoins pour cesser de perdre du temps, le Bureau préféra payer les pages commencées par le précédent imprimeur, alors qu'elles ne pouvaient pas être réutilisées, et lui accorder une autre occasion de proposer un devis : c'est ce que vous verrez dans les prévisionnels. Notre Rédacteur M. Bonnet et son aide M. Ploton-Nicollet, ont donc réussi à donner le bon à tirer de la *Revue* en novembre, malgré des circonstances particulièrement difficiles ; et Jouve, notre actuel imprimeur, a fait de son mieux pour nous caser dans un planning déjà surchargé de fin d'année, alors que nous étions prévus pour le début de l'automne : bravo et merci à tous !

Ces quelques explications éclairent maintenant le détail des comptes.

Prenons d'abord le résumé du bilan au 30 septembre 2013, puisque le détail de tous les chiffres a été donné lors de l'Assemblée Générale du

14 décembre 2013 : le décalage de notre année budgétaire (1er octobre 2012-30 septembre 2013) par rapport à l'année légale, induit des calculs au prorata des jours.

Voici d'abord le bilan actif :

BILAN ACTIF (Net en euro)	**Au 30-09-2013**	**Au 30-09-2012**
Actif immobilisé : Concession, brevets et droits similaires (brut 70 808 – amortissement 43 292)	27 516	34 599
Actif circulant : Produits intermédiaires et finis (nos volumes : total brut 20 311 – dépréciation 2 298)	18 013	13 745
Actif circulant : Clients et comptes rattachés	15 802	12 636
Actif circulant : Disponibilités (total des comptes La Poste et SG)	112 978	101 530
Charges constatées d'avance (MAIF, FIEC)	349	344
TOTAL GENERAL (brut 220 247 - amortissement 45 590)	**174 657**	**162 854**

Après les titres du tableau, la première ligne de ce résumé (27 516 €) est celle de « l'actif immobilisé » c'est-à-dire de nos biens immobilisés : numérisation de la revue, construction du site, module aux Belles Lettres et mises à jour jusqu'au tome 85. Le total brut (70 808 €) est identique à celui de l'an dernier, mais l'amortissement est en hausse puisque s'y ajoutent 10 % supplémentaires chaque année pendant dix ans. On atteint 43 292 € qu'on défalque du total brut pour obtenir le total net : 27 516 €. Ce total net est évidemment inférieur à celui de l'an dernier du fait de la hausse des amortissements.

A partir de la deuxième ligne de ce résumé, on entre dans « l'actif circulant » qui se compose de plusieurs éléments. Le premier comprend comme « produits intermédiaires et finis » nos stocks de revues depuis le tome 79 (ce qui précédait a brûlé dans l'incendie des Belles Lettres) pour un montant net de 18 013 €, sachant que le tome 90 n'y est pas compté en stock, puisqu'il n'était pas encore livré lors de la rédaction de ce rapport. Dans ce calcul intervient cependant le prix de revient de chaque volume par année : l'an dernier il était de 31,13 €, cette année il est de 12,35 €. Vous êtes juges de la différence. La dépréciation des stocks augmente chaque année de 10 % pendant 10 ans et atteint 2 298 € qu'il faut soustraire du montant brut 20 311€ pour avoir la valeur des stocks en net.

Le composant suivant de « l'actif circulant » concerne les « clients et comptes rattachés » c'est-à-dire nos ventes aux Belles Lettres : 15 802 €. Comme prévu, elles sont supérieures à celles de l'an dernier, puisque nous avons souvent des années « yo-yo » qui tiennent à l'approvisionnement des Belles Lettres. Il faudra être prudent dans le prévisionnel pour l'an prochain.

Le dernier composant de « l'actif circulant », concerne nos disponibilités,

qui s'élèvent à 112 978 € : à la Société Générale 41 765,09 € au 31 juillet 2013 et à La Poste 71 212,75 € au 13 septembre 2013.

Quant aux charges constatées d'avance, 349 €, elles comprennent 3/12e de la cotisation FIEC et du paiement de la MAIF, puisque notre budget, commençant au 1er octobre d'une année pour s'achever au 30 septembre de la suivante, est toujours décalé par rapport aux années civiles et induit des calculs au prorata du temps. Notons cependant que ce calcul en mois simplifie quand même le précédent calcul en jours (92/365e) !

Le total général de l'actif est donc de 220 247 € en brut et, compte tenu des dépréciations, de 174 657 € en net.

Et voici le passif :

BILAN PASSIF (Net en euro)	**Au 30-09-2013**	**Au 30-09-2012**
Report à nouveau (estimation des biens à l'issue du précédent exercice)	157 439	169 392
Résultat de l'exercice	4 764	- 11 953
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES	**162 204**	**157 439**
Frais bancaires (décalés du fait du début de l'exercice en octobre)	48	3
Dettes fournisseurs et comptes rattachés (paiement expert Claris + Jouve...)	12 028	3 973
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	0	1286
Autres dettes (dépenses de fonctionnement décalées)	378	153
TOTAL DETTES	**12 454**	**5 415**
TOTAL GENERAL	**174 657**	**162 854**

Dans le cadre des capitaux propres, le report de 157 439 € est celui de l'exercice précédent. Le résultat de l'exercice 4 764 € sera développé dans le compte de résultat mais on peut déjà constater qu'il est positif alors qu'il était négatif précédemment. Le total du report et du bilan est est donc de 162 204 € pour nos capitaux propres.

Dans le cadre intitulé « dettes », il s'agit de sommes décalées du fait de l'exercice qui commence au 1er octobre ou de sommes dont la facture arrive plus tard (comme celles de Claris et Jouve par exemple). On a donc 48 € de frais bancaires décalés, 12 028 € de dettes fournisseurs (moitié de la facture d'hébergement Jouve + facture de Claris + FIEC + facture Jouve 8 031 €), l'absence de nouvelle mise à jour explique le 0, et 378 € de fonctionnement décalé.

Le total de ce cadre est de 12 454 €. Il s'ajoute à celui du premier cadre pour donner le total général de 174 657 €. Nous n'avons donc pas de dettes au sens usuel du terme, mais, je le répète, quelques dépenses et factures dont le paiement est décalé ou en attente.

Voici maintenant le compte de résultat de l'exercice c'est-à-dire les dépenses et recettes du 1er octobre 2012 au 30 septembre 2013.

Le premier cadre est celui des « produits d'exploitation » c'est-à-dire des recettes. Le chiffre de 15 276 € est celui de nos ventes aux Belles Lettres : une bonne année avec 13 262 € de ventes papier (moins surstock 26 €) et 2 040 € de ventes en ligne. Les 320 € de services correspondent à ce que nous avons reçu pour le « pot » annuel. La différence entre les stocks 2013 et 2012 est de 3 563 €, stable par rapport à l'an dernier puisque

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (en euro)		**Au 30-09-2013**	**Au 30-09-2012**
Produits d'exploitation	Production vendue (ventes aux Belles Lettres)	15 276	10 938
	Production vendue de services (« pot »)	320	400
	Production stockée	3 563	3 463
	Autres produits (cotisations)	11 790	12 090
	Total des produits d'exploitation	**30 949**	**26 891**
Charges d'exploitation	Autres achats et charges externes (fournitures administratives + impression *Revue* (M. Paillart 1488 € + Jouve 7670 €) + stockage à Gaillon + entretien site Jouve + noms de domaine + assurance MAIF + honoraires Claris + envois de revues + missions (« pot ») + affranchissements + frais bancaires + cotisation FIEC)	19 798	31 216
	Sur immobilisation : dotation aux amortissements	7 083	7 048
	Sur actif circulant : dotation aux provisions (dépréciation des stocks)	-705	580
	Total des charges d'exploitation	**26 176**	**38 843**
RESULTAT D'EXPLOITATION		**4 773**	**-11 953**
RESULTAT COURANT AVANT IMPÔT		**4 773**	**-11 953**
Charges exceptionnelles		**9**	
BENEFICE OU PERTE		**4 764**	**-11 953**

le tome 90 n'a pas été ajouté aux stocks mais que l'ancien imprimeur y a en revanche retourné ses restes de volumes pour les retardataires. Nos cotisations sont de 11 790 € : le chiffre est en très légère baisse par rapport à celui de l'an dernier.

Le total de nos recettes est ainsi de 30 949 € pour cette année budgétaire.

Le deuxième cadre correspond aux charges c'est-à-dire aux dépenses.

— Les principales atteignent un total de 19 798 € dont l'élément majeur est l'impression de la Revue : son coût est passé de 20 093 € en 2012 à 7 670 € en 2013 (plus les 1 488 € versés au précédent imprimeur pour le travail commencé). Les autres dépenses sont à peu près semblables : photocopies pour l'Assemblée Générale et la réunion de Bureau de mars choisissant les futures polices de la *Revue* (59 €), hébergement et entretien du site chez Jouve (5 358 €), assurance MAIF (1 279 €), honoraires de l'expert-comptable Claris (2 571 €), envois de la *Revue* (698 € en forte augmentation à cause du retour des volumes du précédent imprimeur au stock des Belles Lettres à Gaillon), paiement de la galette (grâce à B. Poulle et G. Bonnet, 169 €), affranchissements (196 € auxquels il faudra ajouter le montant des *colissimo* de la Revue qui vient d'être expédiée à raison de 4,94 € par paquet), services bancaires (198 €), cotisation FIEC (110 €). Aucune location immobilière désormais, puisque ces frais de stockage (26 €) à Gaillon, entrepôt des Belles Lettres, sont désormais intégrés dans le calcul des recettes ci-dessus.

— Il faut y adjoindre les dotations aux amortissements sur immobilisations soit 10 % de nos biens (7 083 €) et les dotations aux dépréciations sur nos stocks de revues (-705 € pour la différence entre les provisions 2013 et 2012 : elles sont négatives par manque d'enregistrement du tome 90).

Le total des charges est ainsi de 26 176 €.

Le résultat de l'exercice est la différence entre recettes 30 949 € et dépenses 26 176 € soit 4773 €. Mais à ces dépenses s'ajoutent 9 € de frais exceptionnels, correspondant aux frais postaux de versement de la cotisation FIEC. Le bénéfice de cette année est donc de 4764 € au lieu de 11 953 € de perte l'an dernier. Vous serez sans doute tout aussi soulagés que votre trésorier de voir nos finances ainsi redressées et nos cotisations susceptibles de ne pas être augmentées. Encore faut-il rester vigilant pour l'avenir, si nous voulons fêter toujours aussi agréablement notre 100e anniversaire et les suivants...

Passons donc aux prévisionnels.

Prévisionnels pour 2014

Nous avons donc demandé deux devis pour l'impression de la *Revue des Etudes Latines* de l'année prochaine, avec des recommandations identiques garantissant le maintien de la qualité de la Revue : l'un à l'entreprise Paillart, comme le Bureau le lui avait accordé, l'autre à l'entreprise Jouve conformément à notre vote de l'an dernier. Ils déterminent deux prévisionnels, identiques pour les recettes et dépenses, à l'exception des

frais des imprimeurs. Par convention, ils se présentent comme un compte de résultat au 30 septembre 2014.

Pour les produits d'exploitation ou recettes : Il est prudent de prévoir, après une année faste, des ventes plutôt basses aux Belles Lettres soit environ 12 000 € ; le « pot » nous a coûté un peu plus cher avec le champagne du 90e anniversaire soit 500 € ; au chiffre d'affaires de 12 500 € s'ajoutent donc la variation des stocks (stable) autour de 3 500 € et nos cotisations, là aussi estimées par prudence à 11 500 €. L'ensemble des recettes atteindrait ainsi 27 500 €, quel que soit le prévisionnel.

Dans les dépenses, tout est, à nouveau, semblable dans les deux prévisionnels sauf les charges de l'imprimeur. Le devis de l'imprimerie Paillart (prévisionnel 1) est à 10 906 € pour les 620 exemplaires de la *Revue des Etudes Latines* en 576 p. et les tirés à part. Celui de l'entreprise Jouve (prévisionnel 2) est à 6 635 € pour les mêmes prestations (il est moins cher que celui de cette année puisque les feuilles de style ont été réalisées).

Les autres dépenses usuelles pourraient se maintenir avec des montants quasi identiques à ceux de cette année, puisqu'elles varient effectivement peu : fournitures administratives 50 €, entretien et hébergement du site 5 400 €, MAIF 1 284 € puisqu'on a le chiffre précis, honoraires de l'expert-comptable Claris 2 572 €, envois de revues depuis l'imprimeur 500 €, « pot » 500 € (déjà fait), affranchissements 900 € (retard d'affranchissement du tome 90), services bancaires 200 € et FIEC 110 €.

Ces dépenses totalisent 22 422 € avec le devis de l'entreprise Paillart, et 18 151 € avec celui de l'entreprise Jouve. S'y ajoutent, de façon identique dans les deux prévisionnels, les dotations aux amortissements sur immobilisations (7 200 €) et les dotations aux dépréciations sur actif circulant (-800 €). Le total des charges est ainsi de 28 822 € avec le devis de l'entreprise Paillart et de 24 551 € avec celui de l'entreprise Jouve.

Le résultat est donc une perte avec l'entreprise Paillart : - 1322 €, un bénéfice avec l'entreprise Jouve 2 949 €.

Budget prévisionnel 2014 n° 1, avec le devis estimatif de l'imprimerie Paillart

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (en euro)		**Au 30-09-2014**	**Au 30-09-2013**
Produits d'exploitation	Production vendue (ventes aux Belles Lettres)	12 000	15 276
	Production vendue de services (« pot » en décembre)	500	320
	Production stockée	3 500	3 563
	Autres produits (cotisations)	11 500	11 790
	Total des produits d'exploitation	**27 500**	**30 949**
Charges d'exploitation	Autres achats et charges externes : fournitures administratives, impression de la *Revue* par l'entreprise Paillart + stockage Gaillon + hébergement/ maintenance du site + assurance MAIF + honoraires expert-comptable + envois de revues + missions (« pot ») + affranchissements + frais bancaires + cotisation FIEC	22 422 dont imprimerie Paillart 10 906	19 798
	Dotations aux amortissements sur immobilisations	7 200	7 083
	Dotations aux dépréciations sur actif circulant	-800	-705
	Total des charges d'exploitation	**28 822**	**26 176**
RESULTAT D'EXPLOITATION		**-1 322**	**4 773**
RESULTAT COURANT AVANT IMPÔT		**-1 322**	**4 773**
Charges exceptionnelles			**9**
BENEFICE OU PERTE		**-1 322**	**4 764**

Budget prévisionnel 2014 n° 2, avec le devis estimatif de l'entreprise Jouve

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (en euro)		**Au 30-09-2014**	**Au 30-09-2013**
Produits d'exploitation	Production vendue (ventes aux Belles Lettres)	12 000	15 276
	Production vendue de services (« pot « en décembre)	500	320
	Production stockée	3 500	3 563
	Autres produits (cotisations)	11 500	11 790
	Total des produits d'exploitation	**27 500**	**30 949**
Charges d'exploitation	Autres achats et charges externes : fournitures administratives, impression de la *Revue* par l'imprimerie Jouve + stockage Gaillon + hébergement/ maintenance du site + assurance MAIF + honoraires expert-comptable + envois de revues + missions (« pot ») + affranchissements + frais bancaires + cotisation FIEC	18 151 dont imprimerie Jouve 6 635	19 798
	Dotations aux amortissements sur immobilisations	7 200	7 083
	Dotations aux dépréciations sur actif circulant	-800	-705
	Total des charges d'exploitation	**24 551**	**26 176**
RESULTAT D'EXPLOITATION		**2 949**	**4 773**
RESULTAT COURANT AVANT IMPÔT		**2 949**	**4 773**
Charges exceptionnelles			**9**
BENEFICE OU PERTE		**2 949**	**4 764**

A vous de décider. Je rappelle que votent seulement les sociétaires à jour de leur cotisation. Pour sa part, le Bureau accorderait sa préférence au devis Jouve. Je suis évidemment à votre disposition pour toutes les questions et propose également à votre vote une mise à jour de notre site qui intégrerait les tomes 86, 87 et 88 de la *Revue des Etudes Latines*, puisque nous avons

retrouvé l'équilibre nécessaire de nos finances, qui ne bénéficient d'aucune subvention, pour garder leur entière liberté.

Je soumets donc à vos votes l'ensemble des comptes, la mise à jour, le choix des prévisionnels, ainsi que le montant des cotisations, sans augmentation :

— cotisations des membres de la Société des Etudes Latines : 60 € (*Revue* en ligne ou papier) ou 90 € (*Revue* en ligne et papier)

— prix pour ceux qui ne sont pas membres :

Particuliers non membres de la Société des Etudes Latines	70 €
cotisation d'accueil (pour les moins de 30 ans, non engagés dans la vie professionnelle : uniquement abonnement en ligne)	30 €
Institutionnels non membres de la Société des Etudes Latines	
1 plage d'adresses I.P. avec 1 à 5 connexions	180 € HT
1 plage d'adresses I.P. avec 1à 10 connexions	350 € HT
Plusieurs plages d'adresses I. P**.** avec 1 à10 connexions	390 € HT
Plusieurs plages d'adresses I. P**.** avec plus de 10 connexions	630 € HT

Après les questions, l'Assemble Générale vote séparément sur les différents points :

— à l'unanimité elle approuve les comptes 2013, ainsi que la mise à jour des tomes 86, 87, 88 sur le site, et le maintien des cotisations

— à l'unanimité moins une voix elle vote le prévisionnel 2 de l'imprimerie Jouve.

Je vous remercie bien vivement de votre patiente attention et de votre confiance. D'année en année, elles m'encouragent quand les situations sont difficiles. En ce 90e anniversaire, songeons ainsi à tous ceux qui ont construit cette association avec leur intelligence et leur cœur, et efforçons-nous de continuer ensemble leur œuvre en lui donnant les ressources de la modernité

14 décembre 2013

Jeanne Dion
Trésorier

RAPPORT MORAL

L'année qui s'achève a été marquée par trois événements ou nouveautés d'importance. La célébration de notre quatre-vingt-dixième anniversaire, le 16 novembre, nous a rappelé d'où nous venons et qui nous sommes, et nous permet, malgré les difficultés de toute nature qui surgissent chaque jour, de nous préparer avec confiance en vue de notre centenaire, pour 2023. Par ailleurs, les travaux gigantesques qui, pendant trois ans, ont bouleversé la vie de la Sorbonne et la nôtre sont maintenant terminés – et nous valent la magnifique bibliothèque dont nous avons retrouvé le chemin.

Avec moins de magnificence, nous nous installons dans un nouveau lieu, l'amphithéâtre Cauchy. La nouveauté n'est d'ailleurs que relative : c'est ici même que j'ai fait ma première communication, à la séance gréco-latine, sous l'égide d'un président qui n'était autre que notre ami Claude Moussy et de notre administrateur, mon maître Pierre Grimal. Ce n'est pas sans peine que nous avons obtenu cet amphithéâtre : Michelet, où nous avions nos habitudes depuis cinquante ans, est constamment occupé par des soutenances ou des conférences. Nous avons évité de peu le retour dans la salle D 690 qui, cette fois, nous eût été définitivement attribuée. Même si nous changeons d'amphi, j'ai le sentiment très fort que nous rentrons à la maison, tel Cicéron rentrant d'exil, et j'ai l'espoir que nous sommes ici pour de longues années.

L'autre innovation de cette année a été la création, approuvée par l'assemblée générale l'an dernier, d'une cotisation à taux réduit, dite d'accueil, proposée à nos jeunes collègues. Elle a donné des résultats satisfaisants, dont je me réjouis. Nous en sommes cette année à 14 adhésions. Sur ce nombre, acquis grâce à nos efforts et à notre apostolat auprès de notre entourage, nous sommes heureux de compter 4 jeunes sociétaires. Et nous avons le ferme espoir qu'après avoir épuisé leurs années au tarif préférentiel ils ne pourront plus se passer de la *REL* et nous resteront fidèles.

Ces résultats encourageants ne doivent cependant pas masquer les points noirs, et il y en a plusieurs. Mon souci le plus aigu concerne les offres de communications. Nous en consommons, si j'ose dire, neuf par an, auxquelles s'ajoutent les trois communications spéciales de février (séance agrégative) et d'avril (séance commune avec les Études grecques). J'ai eu, cette année qui s'achève, déjà la plus grande peine à trouver le nombre d'orateurs requis. Ceux que vous avez entendus ces derniers mois, et que vous allez encore entendre aujourd'hui, sont des amis dévoués, que je remercie. J'ai vu le moment, il y a encore quelques jours, où je ne pourrais pas rédiger la convocation de février-mai 2014. Elle est prête, grâce à un dévouement amical, et vous la recevrez après la séance de janvier. Dans ces conditions, ma réserve pour 2014-2015 est épuisée : une communication sûre, pas davantage. Je fais donc appel à tous, à vous qui êtes présents, aux collègues, amis, élèves que vous connaissez et qui pourraient venir parler ici l'an prochain.

L'autre grand souci de l'année qui s'achève, et il n'est pas encore entièrement dissipé, concerne la revue. C'est la conséquence de notre changement d'imprimeur, que vous avez voté en assemblée générale en décembre 2012. Il aurait été trop simple de s'imaginer qu'une fois le vote acquis nous allions pouvoir nous mettre au travail avec notre nouvel imprimeur. Des difficultés impensables ont surgi, qui nous ont tenus sur le pied de guerre Jeanne Dion, l'un des membres du bureau et moi, jusqu'à la veille de Noël, au sens littéral. Dans cette période tourmentée, en quête d'avis juridiques autorisés, nous avons travaillé dans un parfait accord qui a permis de venir à bout de toutes nos difficultés. La page est maintenant tournée, mais ce fut pénible. Vous comprenez pourquoi la revue a pris un tel retard et nous vous remercions de votre longue patience. Mais nous ne pouvions pas commencer à préparer la *REL* 90 sans en avoir assuré les fondements juridiques.

J'espère que l'avenir est maintenant bien engagé. Nous allons poursuivre notre modernisation en recourant le plus possible à la voie électronique pour l'envoi des convocations, auprès de tous ceux qui ont une adresse Internet. Ceux qui n'ont pas d'adresse électronique continueront évidemment à recevoir leur convocation papier. Dans l'immédiat, il ressort de ce que je vous ai dit que notre équipe a été mise à rude épreuve cette année et qu'elle a résisté à tout. Nous avons constamment été solidaires : Jeanne Dion pour des problèmes financiers épineux ; Guillaume Bonnet pour les articles et François Ploton-Nicollet pour les comptes rendus, aidés par le Secrétaire général, Bruno Poulle et, pour le comité de rédaction, par Jacques Elfassi et Muriel Labonnelie. Tous ont beaucoup travaillé, trop souvent dans des conditions précaires et harassantes. Qu'ils en soient chaleureusement remerciés. Vous leur donnerez une preuve de votre confiance en les réélisant au Bureau, avec nos trois délégués aux finances, Dominique Briquel, Charles Guittard, Claude Moussy, dont l'avis nous est précieux en ces temps troublés, sous la présidence de François Bérard. Nous vous proposons, pour la vice-présidence, Isabelle Cogitore : elle exerce les mêmes fonctions auprès de l'APLAES, ce qui est un gage de coordination entre nos deux sociétés.

Le rapport moral est adopté à l'unanimité, moins une abstention.

L'assemblée générale procède ensuite au renouvellement du Bureau.

Le Bureau pour 2014 est élu à bulletins secrets :

Président : M. François Bérard
Vice-Président : M^me^ Isabelle Cogitore
Administrateur : M^me^ Jacqueline Champeaux
Secrétaire général : M. Bruno Poulle
Rédacteur en chef de la Revue : M. Guillaume Bonnet
Trésorier : M^me^ Jeanne Dion
Délégués aux finances : MM. Dominique Briquel, Charles Guittard, Claude Moussy

Comité de rédaction : M. Jacques Elfassi, M^me^ Muriel Labonnelie, M. François Ploton-Nicollet.

Votants 27 ; oui 25 ; blanc 1 ; nul 1.

L'Administrateur
Jacqueline Champeaux.